



seepex Gelenkfett
 Typ und Füllmenge:
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

seepex joint grease
 type and filling quantity:
 see operating and
 maintenance instruction

○ Werkzeug
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

tool
 see operating and
 maintenance instruction

* Verschleißteile und Dichtungen
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

Wearing parts and sealings
 see operating and
 maintenance instruction

Werkstoff-Ausführung 7440-,
 material-construction 7440-,

Stück Unit	Norm Standard	Pos./Item	Benennung/Denomination Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number	Werkstoff/Material	Bemerkung/Remark	Gewicht/ Weight kg
---------------	------------------	-----------	--	--------------------	------------------	--------------------------

seepex.com

Allgemeintoleranzen für Maße ohne einzelne Toleranzeintragung DIN ISO 2768-mittel	Änderung Modification	Name Name	Datum Date	Maßstab/Scale 1:1	Werkstoff/Material	Gewicht/Weight
General tolerances for sizes without individual tolerance entry DIN ISO 2768-average					Bezeichnung/Denomination Schnittzeichnung Baureihe "MD" sectional drawing range "MD"	
Rauheit für Oberflächen DIN ISO 1302 Reihe 2		Name Name	Datum Date	Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number 103-023A2		
Roughness for surface finish indication DIN ISO 1302 Reihe 2	Bearbeitet/Drawn huf	19.02.2003		EDV-Nr./EDP-No. L:\LFDZCHNG540\54281		
	Geprüft/Checked hue	19.02.2003		Ersatz für/Replacement for: Ersatz durch/Replacement by:		
	Normiert/Standard			Gedruckt/Printed		

Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und uns nach dem Gesetz über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt.
 Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected acc. to the law referring to copyright and related protective laws.

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe MD	range MD	série MD
		Schnittzeichnung Nr. 103-023_2	sectional drawing No. 103-023_2	plan no. 103-023_2
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pin	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
4	210	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
4	212	Federring	spring washer	rondelle frein
4	213	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	337	Klemmring	clamping ring	anneau de serrage
1	372	Sicherungsring	circlip	circlip
1	400	Kuppelstange	coupling rod	barre d'accouplement
2	401	Gelenkhülse	retaining sleeve	douille d'articulation
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
1	405	Manschette	universal joint sleeve	manchette
2	406	Halteband	holding band	collier de serrage
1	500	Sauggehäuse	suction casing	carter d'aspiration
1	501	Sauggehäusedichtung	casing gasket	étanchéité du carter d'aspiration
1	504	Verdrehsicherung	locking pin	dispositif protecteur contre torsion
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
4	602	Spannschraube	tie bold	tirant
4	604	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
4	606	Scheibe	washer	rondelle
4	609	Hutmutter	cap nut	écrou borgne
4	610	Federring	spring washer	rondelle frein
1	700	Druckstutzen	pressure branch	bride de refoulement
1	701	Verdrehsicherung	locking pin	dispositif protecteur contre torsion
	098	seepex Gelenkfett Typ und Füllmenge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	seepex joint grease type and filling quantity: see Operating and Maintenance Instruction	seepex graisse d' articulations sommaire pour type et quantité: voir Instructions de service et d'entretien
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien